

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.— Número 6.154

Inscripción En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . > 5'00
Extranjero, al año . . . > 50'00

MAHÓN, MARTES 20 NOVIEMBRE 1923

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

El respeto al parlamentarismo
En torno al documento de los Presidentes
(De *El Progreso*).

Los Presidentes de las Cámaras, señores Romanones y Melquildades Álvarez, se han decidido —por fin!— a dar fe de vida, y cuando ya estaba a punto de expirar el plazo que el artículo 32 de la Constitución señala para convocar nuevas Cortes, se han lanzado a la calle encarbolando un documentalismo interesantísimo, pero ¡ay! venido con el retraso de las cosas excesivamente pensadas y calculadas.

Nadie más amante que nosotros del régimen parlamentario y del constitucionalismo. Nuestro credo tiene cuatro puntos cardinales: Libertad, Democracia, Justicia y Derecho. Y la consecución de estos cuatro puntos reside en la soberanía popular.

Por ese tendrán más valor los comentarios que el documento de los Presidentes de las Cámaras nos sugiere.

Hemos apuntado que este documento venía con un gran retraso, y esta advertencia la ha hecho unanimemente la opinión pública. Las viejas diferencias políticas persisten en su partida actitud llena de fortalezas y de equívocos. Por lo visto, todo lo escrito no les ha servido de escarmiento. Y la política menuda de engañada sigue en vigor, mientras el país, depauperado e indiferente, deja que siga la mascarada de los apetitos personales desatrenados.

Este documento y esta petición, de exorbitante justicia, debió salir a la luz hace mucho tiempo. No debemos pa- sar por la vergüenza de que por pequeñas renillas y recores partidistas viéramos abandono a su propia suerte el parlamentarismo, malhecho en mitad del arroyo.

No podía esperarse mucho del maquiavélico recalcitrante de Remorives. Estamos acostumbrados a sus habilidades y trucos de una política de encubierta. Acaso deba extrañarse más esa particularidad en Melquildades Alvarez, que ya que no cobra cosa, debía hablar en él su abolengo liberal y democrático.

Estos extremos vienen a confirmar lo que tantas veces ha dicho nuestro Señor Jefe don Alejandro Lerroux, es que, que el viejo fangajo político le da que venirse abajo irreparablemente.

De nada puede servir el documento de los Presidentes, trastocado e inservible. Ni siquiera para justificar a sus autores ante el país.

El régimen parlamentario merecía y reclamaba una mayor actividad y rapidez en las resoluciones. Y una mayor fuerza. Sólo así podía establecerse una polémica entre los defensores del parlamentarismo y los hombres del Directorio, que ya han afirmado su modo de pensar en su doceña réplica.

Una vez más el país ha sido engañado por los políticos mediatisados de las edades eternas arrumbadas para siempre.

= COK =

Calidad y precios, sin competencia
Servicio a domicilio
FÁBRICA DE GAS

La Región Balear POR LA AUTONOMIA DE MENORCA

Nuestro distinguido y estimado colega palmeño *La Almudaina*, publica en su edición del sábado último, bajo el epígrafe «Desde Mahón», una crónica autorizada con la prestigiosa firma del culto Correspondiente de aquel diario, nuestro buen amigo el ilustrado escritor don Pedro Ripoll Busquets.

De dicha crónica forma parte un artículo concebido con el mismo sentido que el presente y que por lo importante del asunto a que se centrae esplomos seguidamente, después de agradecer en lo mucho que para nosotros vale la cariñosa y amable atención con que nos favorece el señor Ripoll. He aquí el artículo de referencia:

«Exposición tan importante como la elevada por la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de esa Ciudad al Directorio, pidiendo que en la futura división territorial, Baleares sea considerada como región, forzosamente, incluyéndole, tenia que poner al descubierto los anhelos de las islas competentes de nuestra región.

Tal vez el editorial de este periódico del 8 del actual titulado «Voces oportunas» ha contribuido a celebrar el propósito de varias de las fuerzas vivas de la ciudad, en asunto tan importante, pues coincidiendo con el artículo «Menores, alegría» que publica hoy nuestro querido colega *La Voz de Menorca*, que, en asuntos de esta índole es el heraldo y portavoz del sentir menorquín, ciertas personalidades relevantes en la vida menorquina, proyectan una asamblea magna para dentro de pocos días al objeto de unificar actuaciones y establecer puentes de contacto con relación a futuras peticiones.

El artículo indicado está de acuerdo con el proyecto de aquellas personalidades: reclamar la reunión de las entidades y Corporaciones, para que puedan ser tratados por encima de sectarismos y aún, de partidismos. Así textualmente lo dice aquel artículo y es de elaborar su tendencia. Y así pien son los que verdaderamente aman a Menorca.

Algo pediremos añadir sobre los anhelos de esta isla; pero no queremos adelantar juicios ni comentarios; sólo si que todos están animados de los mejores deseos; deseos de unión y de consideración entre las islas hermanas; que se respete cuanto cada una de ellas tenga adquirido y se crea algo que hace falta; relativa independencia en los servicios y reconocimiento justo y equitativo de la respectiva personalidad de aquellas dentro de la región».

▲ los sin trabajo

El que quiera machacar piedra a destajo puede dirigirse en la calle de San Roque número 55, donde queda concentrado.

La verdad en su lugar

En la reseña de la reunión celebrada el domingo en el Ateneo Glesifico para tratar de la nueva organización política y administrativa que dicen que el Directorio Militar proyecta implantar en plazo más o menos largo (que tampoco esto se sabe) aparece que hubo una extraordinaria unanimidad de pareceres, acordándose rellenar la mayor autonomía para Menorca, dentro de la unidad de la patria y formando una región balear.

Obligaciones familiares me impiden permanecer hasta el fin de la sesión, y por lo tanto no puedo atestiguar lo que se acordara; pero, como se ha estado mi nombre entre los que hablaron, me ero en el caso de manifestar que yo no estoy en la unanimidad esa, en cuanto se refiere a que formemos una región balear, o sea, que sigamos supeditados a Mallorca, como hasta el presente, o en otra forma cualquiera, que ninguna será buena al hacer de nosotros sometidos a la isla hermana, merecedora de nuestra mayor estimación, pero que ninguna razón abone el que voluntariamente nos coloquemos respecto de ella en una situación de lañill y perjudicial dependencia.

Este asunto se tratará con extensión, supongo yo, y hablarán muchas personas con autoridad mayor que la mía escasísima, desde luego. Tiempo habrá para que todos den su opinión y expongan las razones en que la fundamente. Ahora sólo he querido decir que si se quiere decir que hubo unanimidad en aquella reunión, o se ha de quitar mi nombre de la reseña o se han de borrar las palabras que se refieren a la petición favorable a la formación de una región balear.

Eso sería sujetarnos de nuevo, mudándole sólo el nombre, al viejo cajón provincial, de tan triste memoria.

J. MIR y MIR.

Otra protesta

Señor Joan Manent.

Distinguido amigo: havent llegat en *LA VOZ DE MENORCA* que en s'assemejava llinguda chir a s'Ateneu hi va haber perfecta unanimitat, me crec obligat a dir li que els senyors Joan Mir, Bartomeu Escudero, Francesc Terrés Coll, Domènec Estrada i jo no defendarem certament ses conclusions que es cronista i punta com a aprobadas. Jo, per sa meva banda, en protest, Disposi de son affim.

JOAN HERNÁNDEZ MORA.
Mahón 20 de Novembre de 1923.

Se sueldan y arreglan objetos de aluminio

Plaza Arrabalera, núm. 5.
Doctor Orfila, núm. 42.
Santa Eulalia, núm. 66.
Mercado, vendedor ambulante de Loterías.

AGENCIA ADMINISTRATIVA

A CARGO DE

JOSE M. SOTES

ADMINISTRACIÓN, COMPRA Y VENTA DE FINCAS, COLOCACIÓN DE CAPITALES, COBRO DE CRÉDITOS, ETC., ETC.

OFICINAS: PLAZA EXPLANADA, NÚMERO, 33.
De 2 tarde a 9 noche.



EL GRAN TESORO LITERARIO
DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE
COLECCIÓN UNIVERSAL
EN VENTA VEINTIÉS NÚMEROS MENSUALES
COLLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS
EN TODAS LAS LIBRERÍAS DE MALLORCA
COMPAÑÍA ANÓNIMA CALPE
SARCELLES, BARCELONA, ESPAÑA

La Novela de Hoy

La popularísima revista, publica una bellísima narración, original del ilustrado novelista

Rafael López de Haro
Ilustrado

DOBLE CRIMEN con magníficas ilustraciones de Quisabilla.

DOBLE CRIMEN constituirá, por el interés y la emoción que palpita en sus páginas, uno de los grandes éxitos de

La Novela de Hoy

que publicará en Diciembre un grandioso Número Almanaque, que contendrá, entre otras cosas, una maravillosa novela inédita, de doble tensión que la acostumbrado, del gran novelista

Pedro Mata

Ilustrado

Un día de emociones páginas autografiadas de los principales escritores

La Novela de Hoy

cuenta con la exclusiva de los más ilustres y populares escritores.

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Menorquina.

Alcaldía Constitucional de Mahón

En virtud de lo dispuesto en la legislación vigente dictada para el servicio de formación de Registros Fiscales de edificios y sellos, se requiere a todos los propietarios de fincas Urbanas de este término municipal, y en defecto de estos a sus Administradores y Representantes, para que durante los días 21, 22, 23, 24 y 25 del mes actual y horas de las 8 a las 15 y de las 15 a las 18, se persone en las oficinas del edificio denominado «PRINCIPAL», sito en la plaza de la Constitución núm. 11 A, a fin de llenar y firmar las declaraciones juradas de sus respectivos edificios o sellos.

Con el fin de evitar perjuicios a los propietarios se advierte a los mismos, que lo que se ordene es un servicio inexcusable, hasta el extremo de que los que dejen de verificarlo incurran en la multa que determinan los artículos 70 y 77 de la referida legislación, y al perjuicio de que se procederá a llenarlos y firmarlos por los vecinos de la comisión de Evaluación.

Mahón 19 de Noviembre de 1923.

— El Alcalde, F. Ponsell.

Noticia. Debe eriar en su casa o en casa los padres de la criatura.

Informes: Gaserie Gossey, n.º 5, (San Luis).

Ayuntamiento de Mahón

Meteras

Don Lorenzo Orfila Pons, solicita de esta Corporación Municipal el correspondiente permiso para instalar un motor eléctrico de 2 C. F. corriente alterna, en la casa número 15 de la calle de Santa Ana, para aplicarlo a la industria de agujerados.

Le que se publica para que dentro del plazo de diez días, a costar desde el de la publicación de este anuncio, puedan presentarse las reclamaciones que se crea procedentes.

Mahón 19 de Noviembre de 1923.

— El Alcalde-Presidente, F. Ponsell.

Teatro Principal

Hoy martes 20 Noviembre de 1923 — A las 9. Estreno de la ópera en 8 actos

IL RE DI CHEZ MAXIM

Debutando la notable soprano MEDDA RISTORI y teniendo parte todo el Cuerpo de Banda Molasse.

NO DEJE USTED DE VER la preciosísima comedia

Por el nombre de una mujer interpretada por Coatzaco Telmaged que se estrenará mañana en el

Salón Victoria

A las 5 y media con sexteto. — A las 9 noche.

FONDA ECONOMICA

— DE —

MARCELO PEREZ

Calle de Wilson, núm. 4

Aertura de este establecimiento el dia 1 de Diciembre próximo.

Bienes económicos.

Servicio esmerado.

Para Año Nuevo

Calendarios semanales y mensuales

Calendarios de bufet

Dietarios de varias clases

Almanaque Bailly - Bailliére

El Año en la Mano

Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Menorquina».

Crédito Mercantil

Descontamos los cupones que van en el mes de Noviembre actual,

de las Deudas Amortizables al 5 por 100, de Obligaciones del Tesoro y

especiales Moro 6 por 100.

Gabinete local y general**CASA DEL PUEBLO****Casino de Obreros de Unión Republicana**

Se participa a los socios de las distintas sociedades domiciliadas en esta Casa, que este Casino juega el billete número

3.939

Todos los días de 8 a 9 de la noche se despacharán participaciones del mismo a los señores socios que las soliciten, en dicha Casa del Pueblo, hasta el día 30 del corriente mes.

Timbre del Estado

La Gaceta del 15 del actual, publica una Real Orden ampliación del Real Decreto de 26 de octubre último, referente a la presentación hasta el 30 del mes de la fecha, de las altas e declaraciones de riqueza. Dicha Real Orden establece respecto al Timbre del Estado lo siguiente:

Los preceptos a que debe sujetarse en este tributo la aplicación del artículo 1º del repetido Real Decreto son:

1º Los que obligadas por la Ley del Timbre, aprobada en 19 de octubre de 1920 y por la de reforma de la misma de 26 de julio de 1922, se hubiesen salido el impuesto que por cualquier concepto les corresponda en alguna de las formas establecidas en el artículo 2º, podrán reintegrarlo, sin incurrir en responsabilidad, hasta el día 30 del actual, ya directamente adhiriendo al respectivo documento los timbres omitidos, ya presentando la oportunidad declaración a los funcionarios y oficiales a quienes se hallen recomendados por las disposiciones de las citadas Leyes y Reglamentos para su ejecución de 29 de abril de 1900 la revisión, liquidación y pago del impuesto, acompañada de los documentos en que la falta se hubiese cometido y cuando estos sean necesarios.

Además dicha Real Orden contiene otros extremos de interés para los comerciantes e industriales, a dicho Timbre del Estado.

COK

De hulla inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

Bolívar

Procedente de Barcelona en viaje directo ha llegado esta mañana el vapor correo «Mente Torca» con el paquete y carga.

Capitán don Jaime Giménez.

Saldrá esta tarde a las cinco para la ciudad condal.

Nos dicen que el domingo por la noche llegó a Barcelona sin novedad el paliebot Júpiter de esta matrícula.

CAFÉ MOMOTOMBO

El más exquisito y aromático

Reunión de Comisiones

En un departamento de las Casas Consistoriales se reunirán esta noche a la hora de costumbre las Comisiones que componen el Cabildo Municipal.

Cómo es sabido tratarán de los asuntos pendientes de informe ante el Concejo y de todos aquellos que tengan por conveniente suscitar los que se renuncian.

COK

El combustible más económico
FABRICA DE GAS

Marido representativo

Max es un popular personaje muy relacionado a quien apodan «El Rey de chez Maxim». Una de sus anécdotas más originales fué la de casarse con la novia de un amigo verdadero aveniente, a condición, empero, de no consumar el matrimonio a fin de divorciarse al llegar el que sería esposo auténtico y definitivo que forzosa mente habría de retrasar algún tiempo.

Sucedió, empero, que el travieso y enredador Cupido hizo que se enamorase el marido representativo.

Sobre estos temas se pondrá esta noche en escena en el Teatro Principal, con gran fastuoso y explosivo, una opereta preciosa y divertidísima en la que debutará la reñidera y aquí ya ventajosamente conocida soprano señora Ristori y se presentarán numerosos y notables Cuerpos Coreográficos Molasses.

COK

FABRICA DE GAS

Un buen ruego

La Camarera del vapor «Mehón», empleada de reconocida honestidad, pasaba por el disgusto de haber extraindo tres décimos de lotería que se le habían encargado; correspondientes al próximo sorteo dos de ellos y si de Navidad el otro.

Cuando diligente el propietario veía la noticia de la pérdida, le oyó un buen ciudadano ya entrado en años, llamado Juan Cárdena Siutes, demacrado en la calle de San Jaime número 69, y bondadosamente manifestó que podía cesar desde luego el propietario pues él tenía los décimos extraviados e iba a restituirlas.

Se trata como se sabe de documentos al portador que el nombrado podría haber retenido a no dominarle sobre todo otro sentimiento el de la honestidad de bien.

CINE CONSEY

Hoy a las 6 Vérmut de Meda. Sexteto UNA CARRERA EN KENTUCKI Producción extraordinaria.

Accidente

Este mañana uno de los carros de Intendencia cargado de sacos con algarrobas ha roto el eje cayendo la caballería situada que hubiera singular desgracia que lamentar.

El vehículo salió de la plaza de San Pedro en dirección a la Rambla de la Abundancia.

Seguidamente se ha trascendido la carga a otro carro del mismo cuerpo de Intendencia.

Teatro Principal**Fiesta italo-hispana**

Fusión de gala en el primer concierto supone brillante aspecto del teatro y concurrencia muy numerosa; bellezas y distinciones ataviadas elegantes por parte del bello sexo, corseta indumentaria y variedad de uniformes en cuanto atañe a los hombres; potentes iluminación del local y engalanamiento que dado el carácter de la fiesta se combinó ayer con banderas italianas y españolas. Y estas eran en efecto las más salientes salientes noche en noche Principal por lo que el público y al local se refiere.

Previamente invitadas las autoridades debían con su presencia solemnidad al homenaje que los artistas italianos dedicaban a España, a sus Reyes y a su Gobierno.

Iniciáronse los honores tan pronto como la función, pues la orquesta empezó por interpretar las marchas reales española e italiana que los concurrentes escucharon de pie. Presentes en el palco escénico todos los artistas, adelantándose el señor Marchetti y en coro español leyó con vibrante

Aviso al comercio

Está a la carga en Barcelona, de donde saldrá próximamente, el paliebot

JUPITER

Admite carga general

Lo despachan en Barcelona la SEÑORA MOLL, VIUDA DE CORONINAS, Plata 4,

Tabassi, E. Marchetti, A. Bosch, Adrián Marchetti, chispeante de gracia como siempre, Faveli, Catella, acurrante y chispeante, según costumbre, Peruggia, coral y orquesta.

Cuando en la apoteosis final de esa opereta se despliegan al lado una de otras las enseñas nacionales de Italia y de España, a los acordes de las respectivas marchas reales, sucesivamente interpretadas por la orquesta, bailaron de nuevo palmas, artistas y público y otra vez prorrumpieron en aclamaciones expresivas de cordialidad entre los dos países.

A la galantería de los italianos y a su amor a España que les indujeron a tributar el homenaje de ayer, ha sido corresponder la ciudad de Mahón.

El teatro se llenó casi por completo. Los dos pisos más altos estaban totalmente ocupados.

No sin fuertemente hemos hecho observar otras veces que en esas somos el de amores y siempre que se hace verdadero arte que obliga a subir los precios, responden en mucha mayor número los menos pudientes, los modestos y humildes que aquejos otros para quienes significa poco el pago de las localidades más costosas, las que rara vez en circunstancias tales son ocupadas todas.

Esta es la verdad y debe hacerse constar cuando llega el caso de decirlo.

SERVICIO TELEGRÁFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONDENTES

Barcelona 19 a las 23.30 y 20 a las 2

ITALIA Y ESPAÑA**El viaje de los Reyes****Las escuadras**

Noticias oficiales sin detallar la llegada a Roma de los Reyes de España, bien únicamente que el recibimiento ha sido grandioso, habiendo superado a cuante se esperaba.

La escuadra italiana salió al encuentro de la española.

Al avistarse ambas escuadras, el acorazado italiano «Cavour», a cuyo bordo llevaba el buque de Génova, saludó disparando las salvas de ordenanza, saludando los restantes barcos e izando todas la bandera española, mientras las tripulaciones daban los hurra reglamentarios.

La escuadra española contestó con salvas y hurras.

El momento resultó grandioso.

El duque de Génova subió a bordo del acorazado «Jaime I», dando a los Reyes la bienvenida en nombre de la familia real italiana.

Los barcos de la escuadra italiana caminaban en servicio abierto, formando abanico. Se dividieron en dos filas, pasando entre ellas los cruceros españoles.

Escoltada por los barcos italianos, la escuadra española siguió el viaje, llegando a puerto a las primeras horas de la mañana.

La ciudad de Roma

Roma.—La ciudad presenta hermoso aspecto.

Hay en el ambiente una corriente de entusiasmo y simpatía hacia los soberanos españoles.

Puede decirse que de todos los soberanos que han venido a Italia, sin duda encontró tan afectuosa acogida como los españoles.

La población, engalanada. Los puentes y edificios públicos han dispuesto grandes instalaciones para la iluminación.

Mussolini a Primo de Rivera

Se comentó, y hay gran expectación, una comida que Mussolini ofrecerá

te acento en breve y sentido discurso dedicatorio que fué interrumpido y saludado el final con aironadoras palmadas, a los que siguieron extáticas vivas a España, a Italia y a los Reyes y jefes de Gobierno de ambas naciones. Pasó por la sala una ole de entusiasmo y de cordialidad hispano italiana.

«Molasses de viento», a afillagrada y sentimental partitura del maestro Luna tuvo una interpretación que mereció del público cálidos aplausos en repetidas ocasiones.

Maria Tabassi, que cantó siempre en español, clara y dulcemente pronunciado, arrebató de entusiasmo a la concurrencia. También demostró ésta cariño y simpatías, traducidas en estruendosas salvas de aplausos por la actuación de los artistas Pinza Pi coletti, Vizanni, que cantó con *amore* también en castellano, Faveli, Catella, coral general y orquesta, bien dirigida por el maestro Bruno Gramasschi.

La presentación en «Fiesta de dan-

cerá el miércoles al general Primo de Rivera, a la que asistirán el embajador de España, el consejero de la Embajada marqués de Villemediana y políticos italianos. A esta comida se ha invitado por telégrafo a Primo de Rivera, esperándose conteste aceptando.

Saludos desde alta mar

En alta mar se cruzaron despachos entre los acorazados «Cavour», italiano, y el «Jaime I».

El «Cavour» transmitió un mensaje de los reyes de Italia dando la bienvenida a los de España.

Contestó el «Jaime I» con un radio del rey, diciendo:

«La reina y yo agradecemos el saludo de vuestra majestad, y soy fiel intérprete de los sentimientos de mi país, de la Nación y de la Marina española, al corresponder a su bienvenida con cariño propio de pueblo hermano, y me permito enviarle afectuoso abrazo.»

TELEGRAMA OFICIAL

Facilitado en la Delegación del Cebasne

Madrid 20, 2.00.

En la zona oriental el jefe del sector de Tissi Assa, a requerimiento del jefe de la posición de Tissi Alina, autorizó poner una emboscada en el camino abierto que une dicha posición con la principal, por notarse todas las noches la presencia del enemigo, retirando una hora más tarde sin novedad, dejando un puesto de vigilancia en dicho camino.

Este puesto fue atacado violentemente poco después por enemigo numeroso, saliendo a reforzar el puesto el teniente de la legión don José Merino con diez legionarios, perseguidos al enemigo hasta la boca de una mina y batiendo su interior con granadas de mano.

Reforzado el enemigo, se inició la retirada.

Hubo las siguientes bajas:

Muertos los legionarios José Belo

cha y Emilio Fernández Egulagui.

Hirieron al sargento del tercio don

Pedro Peralta y los legionarios Er-

nesto Alemán, Narciso Melchior y Joaquín Cres.

El jefe del sector me da cuenta del buen espíritu y acometida de las tropas, que tuvieron que combatir con un enemigo superior.

Las bajas fueron evacuadas a Tarifa.

Peticiono al Comandante General para que le haga a las fuerzas del tercio por su actuación en este combate.

En la zona occidental sin novedad.

OTORIZACIONES DE LA PLATA

Facilitada por la casa Marret Bonnin, Figueres y C. de Barcelona.

PRECIOS DE VENTA AL POR MAYOR

EL KILO

Precio

Platino 69'40

Gre fino 69'40

Plata fina berro 136'40

Id 171'60

Id 168'70

Id 169'40

Id 167'60

Id 165'20

Id 99'10

Nitrato de Plata puro 555

Cloruro de oro puro 555

Venta y compra de oro y plata en placas y pieles.

Venta y compra de bolas y gafetas precio según la número.

Venta de óxidos, Boro líquido, Nitratos y cloruros.

Domicilio en Madrid: Plaza Aravaca, nº. 7.

Barcelona 19 de Septiembre de 1925.

CREDITO MERCANTIL DE MENORCA

Bolsa de Barcelona 19 de Noviembre